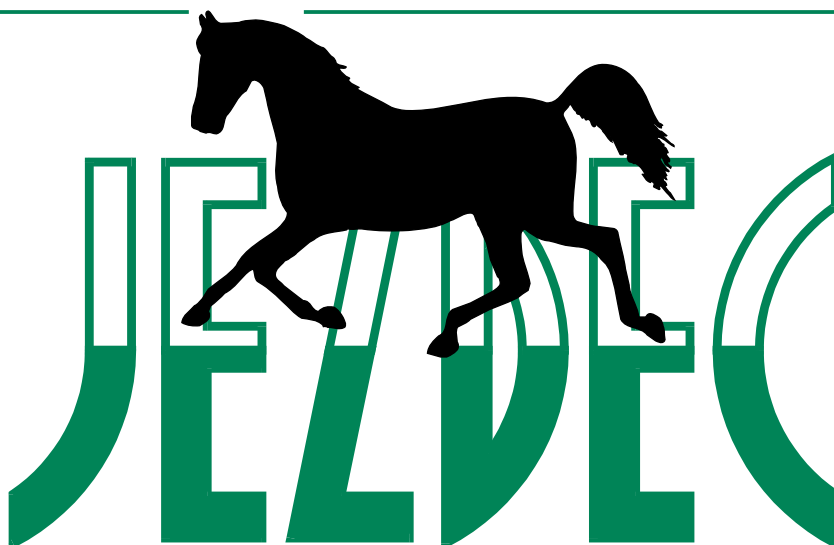




IAEJ



## Druhý šampionát a finále

Zduchovické závodíště byla i ve druhé polovině na začátku září v plné pohotovosti. Týden po mistrovství dětí a juniorů se zde 20.-22. srpna konal šampionát dětí na pony a první víkend následujícího měsíce 4.-5. září i finále jedné ze seriálových soutěží Fitmin Cup.

### MČR pony

Zduchovičtí organizátoři využili stejný šampionátový model jako loni. Týden po MČR dětí a juniorů areál otevřel pro jezdce na pony. Celkem se do Zduchovic sjelo 87 jezdců.

Zahajovací páteční skokové soutěže se jely na limitovaný čas. Drezurní úlohy byly stejné jako sobotní první kola mistrovských soutěží.

Jezdci na pony jsou rozděleni do tří kategorií - jezdci 8-12 let na pony do 135 cm (S+A), jezdci 8-12 na pony 135-148 cm (B) a jezdci 13-16 na pony všech velikostí. Kategorie jsou ve skocích a drezuře stejné.

#### Drezura

V drezuře byla nejpočetnější nejmladší kategorie na pony do 135 cm (S+A). Ve skocích naopak kategorie nejstarších jezdců. Všechny kategorie měly na programu dvě kola, pouze skoková mistrovská soutěž pro jezdce 13-16 let měla kola tři. Tito jezdci tak jeli v sobotu dvoukolovou soutěž.

Drezurní soutěže byly rozhodnuty již v prvních kolech a průběžně vedoucí závodníci si své pozice udrželi. V kategorii 8-12 let na pony do 135 cm (S+A) obhájila titul Michaela Pavlisová na TRINKA (JS u Ryzáčka). Ve stejné kategorii avšak na pony 135-148 cm (B) se z titulu radovala Tereza Křivonožková s MYTHOS (JK Čs. film Praha). Dvojice startovala na MČR v drezuře poprvé, když se jim loni těsně nepodařilo vyjet kvalifikaci. Jezdkyně neměla vítězství vůbec jednoduché. Po prvním kole se MYTHOS při mytí nohou lekl a jezdkyně skončila s několika stehy na hlavě.

V nejstarší kategorii se vítězství odvezla loni třetí Kateřina Rosická na EMIL-R (JK Céva). Druhá se umístila Nicola Grünthalová na DIAMANT424 (JK Opřetice), která byla úspěšná i ve skocích a ve své kategorii získala bronz.

#### Skoky

O něco více napínavé byly skokové soutěže. Zde bylo po prvním, respektive druhém kole více jezdců na 1. místě. A ve všech kate-

goriích se jezdci o medaile rozeskakovali, byť ve dvou kategoriích bylo o mistrovství rozhodnuto. Nervy pracovaly výrazně více a bylo i hodně pádů a bodově horších výsledků.

Celkem 11 jezdců ve věku 8-12 let na pony do 135 cm (S+A) startovalo do druhého kola s čistým kontem. Ve druhém kole si ho udrželo pět jezdců. V rozeskakování dojelela bezchybně pouze Vendula Rokytová na CIT 1 (Pony klub Olešnice) a radovala se z titulu.

Jezdců 8-12 let na pony B bylo pět, kteří v prvním kole nechybovali. Pouze ale jeden dojel i druhé kolo bezchybně. Za velké pomoci pony klisny PASCHA 1 se z titulu radoval Robert Johannovský (JS Opatrný Hořovice), který získal vůbec svoji první medaili na MČR. O stříbro a bronz se utkaly tři jezdkyňe, nejúspěšnější byla Anna Ludvíčková na BANJO (JS Řitka). Jezdkyně startovala na MČR ve třetí disciplíně a po drezuře a military získala do sbírky své letošní třetí stříbro.

(Pokračování na str. 3)

## Dvakrát ČSP Zwinger potřetí

Český skokový pohár (ČSP) 2010 měl 20.-22. srpna osmé pokračování na kolbišti Baníku Ostrava ve Staré Bělé.

Na programu třídních závodů Velké ceny Ostravy v parkurovém skákání bylo



Foto J. Gebauer

Jan Zwinger - AL CAMPO (Mustangu Lučina) zvítězil ve VC Ostravy



Foto K. Návojevá

Robert Johannovský na PASCHA 1 zvítězil ve skokové soutěži dětí 8-12 let na pony B

devět soutěží od 120 cm až po nedělní hlavní soutěž -ST\*\* - s finále.

Vítězem Velké ceny se mezi 35 startujícími stal Jan Zwinger na AL CAMPO (JK Mustang), který jako jediný dokázal překonat základní i finálové kolo bez penalizace. Po tomto vítězství také již popáté zvítězil v seriálu D&J Junior Cup.

Janu Zwingerovi se dařilo již od pátku. V pátečním odpoledni zvítězil na SISI 5 v -S\*\* - a pátoú příčku přidal na LORDANA 1.

Ve stejné úrovni (-S\*\* -) zvítězil Jan Zwinger i v sobotu, když na SISI porazil 65 konkurentů. Vrcholem soboty pak byla soutěž -ST\*\* - at u již ovládl Aleš Opatrný na EILEEN 1 (Hořovice). Tomu se pak dařilo i v -S\*\* - v neděli, když zvítězil na VERDI 6. Ve Velké ceně Ostravy se tak očekával především souboj těchto dvou jezdců. Úspěšnější byl Jan Zwinger (AL CAMPO), ale Aleš Opatrný se musel spokojit „až“ se 3. místem, když na druhou příčku dosáhla Jana Perničková na APAC (JK Heroutice).

(Pokračování na str. 2)

## Dvakrát ČSP

Dokončení ze str. 1

Na základě dosažených výsledků byl Jan Zwinger vyhodnocen nejúspěšnějším jezdcem závodů.

### AL CAMPO se učí azbuku

Na konci srpna se objevila zpráva, že AL CAMPO se bude stěhovat do ciziny. O koně projevil zájem ruští kupci a podle posledních zpráv je již vše dohodnuto a AL CAMPO je před odjezdem do Ruska na brněnské klinice k prověření zdravotního stavu. Dá se předpokládat, že si kupci koně všimli při jeho startu na ME v Jardy. Potvrzuje to, že každý šampionátový start v rámci Evropy či světa je tou nejlepší aukcí síní.

### V Plzni kraloval Opatrný

Deváté kolo ČSP bylo na programu 27.-29. srpna v Plzni. Počasí sportu přilíhlo nepřálo a již od pátku vydatně pršelo. Opravdové problémy způsobily ale nedělní přivalové deště, které vytvořily na kolbišti velké louže. Přes hlubší povrch si však většina jezdců na povrch nestěžovala.

Lákadlem pro diváky byla především Velká cena, po dvou předcházejících kolech, opět úrovně -T\*\*-. Slušnou diváckou kulisu neodradil ani déšť.



Foto K. Návojeová

První letošní vítězství v ČSP získal v Plzni Aleš Opatrný na TITAN RS

Do VC se přihlásilo 27 jezdců. Parkur Petra Švece odpovídal vypsané úrovni a byl plný těžších distancí a především v závěru nenechal jezdce oddechnout. Nejvíce problémů bylo na trojskoku, kde byl o něco horší povrch, a mnozí koně zde odmítli poslušnost. Mezi nimi byla i VIGORA 1 Petry Charvátové (JS Strážistě), která si přesto drží první průběžnou pozici v ČSP.

Bezchybné výkony viděli diváci pouze dva. První předvedl Aleš Opatrný na TITAN RS (Hořovice). Druhý se až na samém konci soutěže podařil plzeňskému Jiřímu Lužovi na RONALDO S (JS Schneider). Do finále pro 10 nejlepších se tak dostala i jedna dvojice se dvěma chybami.

Finále se rozhodlo mezi dvěma bezchybnými ze základního kola. Aleš Opatrný s koněm TITAN RS (JS Opatrný Hořovice) startoval z poslední pozice a zcela s přehledem zvítězil. Stylovou jízdou zajel suverénně nejrychlejší čas finále. Bylo to již jeho druhé nedělní vítězství, když s VERDI vyhrál i ve dvoukolové Malé ceně Plzně. Druhý ve Velké ceně skončil loňský vítěz Jiří Luža před Jiřím Skřivanem na MERCEDES 1 (Stáj Manon). Ten byl velmi rychlý, ale na třetí příčku ho odsoudila chyba v základním kole.

### Průběžná pořadí

Aleš Opatrný tak postoupil na pátou příčku průběžného pořadí ČSP. V čele je stále Petra Charvátová, která v Plzni nebudovala následovaná Jiřím Papouškem, Barborou Tomanovou a Martinem Šoupačem.

V čele Dance and Jump Czech Junior Cup je opět Barbora Tomanová, která byla v Plzni nejlepším juniorem. Následuje jí Jan Zwinger, Tereza Veselá a Nathalie Crnková.

### Koza je doma

Jan Zwinger se v Plzni poprvé objevil i v sedle PINOT GRIGIO, kterého „zdědil“ po svém stájovém kolegovi Lukasz Kozovi. Okolo ukončení krátkého angažmá polského jezdce na severu Moravy se pochoptitelně vyrojila řada dohadů. Oficiální verze hovoří o tom, že v domácí stáji v Polsku nestačí zbytek rodiny na velké počty sportovních koní. To, kolik koní doma zanechává, ale Lukasz Koza určitě věděl již na jaře. Ať již byl důvod odchodu nadějněho jezdce domů jakýkoliv, česká scéna přišla o jezdeckou naději, která nabízela zajímavé možnosti do budoucna.

### Poprvé v Hořovicích

Český skokový pohár nyní pokračuje desátým kolem. To za neuskutečněnou VC Jemčiny pořádá poprvé středisko rodiny Opatrných v Hořovicích a bude na programu v uvolněném termínu po CSIO Praha ve dnech 10.-12. září.

## Dvě zлата z Pardubic

Letošní ME v Pardubicích mělo ještě nepříjemnou dohru. Zhruba týden po šampionátu byly pardubické výsledky družstev, kde s nejtěsnějším rozdílem jediné desetiny zvítězili Britové před Němci, německou federací napadnuty. A FEI dala protestujícím za pravdu. Protože o prvenství v soutěži již nemohlo být soupeřeno, získalo i Německo zlaté medaile. Jak se tato chyba stala vysvětlil bývalý generální sekretář ČJF František Lomský: „Chvilku mě trvalo, než jsem přišel na to, proč se tolik lidí mylilo. Výsledky totiž několikrát kontrolovali jak programátoři tak rozhodčí.“

Mezinárodní pravidla hovoří o tom, že drezurní výsledek se zaokrouhluje na dvě desetinná místa. V prvním kroku u každého rozhodčího, ve druhém kroku u součtu ode všech rozhodčích a nakonec na jedno destinné místo při přepočtu na trestné body. Nikdo si ale neuvědomil, že počítačové programy a i program excel, kterým bylo vše kontrolováno, se sice tváří že pracují se dvěma destinnými místy, ale ve skutečnosti si ve skryté paměti pamatují i všechna další místa. V postupných krocích při zaokrouhlování výsledků rozhodčích, součtu od rozhodčích a nakonec při převodu na tr. body se tak stalo, že Britům nakonec osudná desetina přibyla. Při ručním přepočtu, kde je zaokrouhlení definitivním číslem se ale ukázalo, že oba týmy měly mít výsledek shodný.”

Programátoři Galopu tak mají zase co dělat. Cyril Neumann

## Šest šlechticů v nesnázích

Šlechtic v nesnázích ve spojení s koněm použil poprvé spisovatel a milovník koní Radovan Šimáček v povídce, ve které půvabně vylíčil životní příběh jednoho ze zakladatelů chovu anglického plnokrevníka, později proslulého pod jménem Godolfin Arabien. Toho objevil lord Godolfin jak v Paříži zapřažen v káře slouží v hokynářství. Britský znalec koní ihned pochopil, že vidí šlechtice v nesnázích, arabského hřebce koupil a tak se o něm milovníci koňských dějin učí dodnes.

Ale pojďme do současnosti. Již podruhé proběhly celorepublikovými médii fotografie starokladrubských koní z míst, do kterých po staletí patřili, ale která jim byla po 60 let odeprána. Starokladrubští vraníci vezli českého arcibiskupa msg. Dominika Duku a nyní se na Hrad vrátili i bělouši. Bohužel v obou případech nebylo využito nabízené příležitosti k tomu, aby bylo zaseto semínko, které by mohlo vzklíčit k návratu naší národní hipologické chlouby k ceremoniálním účelům. Výraznou měrou tomu přispěli i zástupci Národního hřebčína, kteří demonstraci své neodbornosti odsuzují podobné akce pouze do role zábavné show pro přihlížející diváky. Stejně tak tomu bylo při nedávno vyzdvihovaném partnerství ČR na výstavě v Mnichově. Tehdy jsme ještě na stránkách Jezdce dokázali mlčet. Po vystoupení na Hradě to však již není možné.

V Mnichově se reprezentanti z Národního hřebčína (a zde sledovali vystoupení starokladrubského spřežení jistě i odborníci) dopustili celé řady přestupků proti záprahové etiketě. Za všechny jmenujme ty nejkřiklavější. Livreovaný kočár se slunečními brýlemi smeká třírohý klobouk a vedle něho sedí civilní doprovod. To jsou momenty, při kterých odborný divák trpí.

A jen o několik týdnů později je s velkou slávou na pražském Hradě znovu představen Masarykův kočár typu Mylord. Ke zděšení odborníků je však před tímto kočárem, určeným výhradně dvojspřeží, starokladrubské šestispřeží. Pohled na toto odborné paux pau ve mě ihned asocioval myšlenku - šest šlechticů v nesnázích. Cyril Neumann



Foto D. Šorm

Ve Wroclawi se 27.-29. srpna konal 5. ročník CDI-W/CDIYJ. Mezi jezdci ze 13 zemí reprezentovali ČR v Malé rundě Fabricio Sigismondi (foto) na CHAMBERLAIN, Ema Jančářová s ATHOS 7 a Alena Zeusová na CORRADO. Mezi juniory pak Kamila Kotyzová na ALICE 3 a LITTLE JOE.

V Malé rundě se sešlo celkem 22 dvojic. Po třech dnech si Fabricio Sigismondi vybojoval 5. místo a Ema Jančářová skončila sedmá.

Alice Kotyzová si vedla velmi dobře především na ALICE. V sobotu dokázala zvítězit a celkově si odvezla z Polska 4. místo. Kompletní výsledky na [www.cdiwroclaw.pl](http://www.cdiwroclaw.pl)

## Druhý šampionát a finále

Dokončení ze str. 1

Podobný charakter měla i poslední kategorie jezdců na pony. Jezdci ve věku 13-16 let do třetího kola nastupovali v šestici bezchybných. I zde se podařilo dojet pouze jedné jezdce i poslední kolo bezchybně. Z titulu se radovala domácí Lucie Krulichová na TOP DEJA VUE, která tak převzala vítězné žezlo z loňska po své sestře Michaele. V rozeskakování se utkaly o další kovy Nicola Grünthálová a Karolína Hájková. Druhá jmenovaná měla na SABINA 3 (JK Mělník) o něco rychlejší čas a s pony kariérou se rozloučila stříbrem na MČR. Obě jezdce v závěru MČR svými jízdy předvedly to nejlepší, co může pony sport nabídnout. Bohužel přes účast na mistrovství republiky se to nedá říci o všech účastnících.

K. Návojevá



Foto K. Návojevá

Vítěznu štafetu ve skákání nejstarších dětí na pony převzala ve Zduchovicích po sestře Michaele domácí Lucie Krulichová (TOP DEJAS VUE)

### Spolkové právo zvítězilo

Na jaře letošního roku jsme sledovali kauzu občansko právního sporu ČJF se svými členy, kteří se domáhali satisfakce na protest proti disciplinárnímu rozhodnutí. U první soudní instance bylo rozhodnuto, že jsou v právu, ale odvolací soud na počátku července rozhodnutí prvního soudu změnil. Nyní již má ČJF v ruce pravomocný rozsudek a z něho vyplývá, že Alek Pejso je povinen podrobit se rozhodnutí disciplinární komise ČJF a odvolací soud potvrdil, že občansko právní soudy nemohou zasahovat do výkladu spolkových pravidel. Potvrdil také, že rozhodnutí DiK bylo v souladu se Stanovami ČJF.

S napětím nyní čekáme na další rozhodování DiK. Ta má nyní na stole tři kauzy. Vedle zpochybnění zlata Lukase Kozy z MČR a pochybnostem okolo mistrovské soutěže drezurních družstev, budou členové DiK v průběhu září ještě jednat o údajné manipulaci s výsledky i na dalších drezurních závodech.

### Fitmin finále

Ke svému závěru dospěl ve Zduchovicích seriál určený mladším jezdcům Fitmin Junior Channel Star. Finálové soutěže se konaly 4.-5. září a na startu se sešly desítky jezdců a na pořadatelce čekaly po oba dny stovky startů. Nejpříjemnější byla sobota, kdy soutěže končily již téměř za šera.

Nedělní program využili především jezdci, kteří ještě mohli významněji ovlivnit pořadí celoročních seriálů. Protože se závěrečný den podle pravidel seriálu získávají trojnásobné bodové zisky, mohlo se to podařit celé řadě jezdců.

Celkové byly vyhlášeny výsledky v šesti kategoriích: Pony Younger, Pony Older, Children, Junior, Young Riders a Chance.



Neděle 5. září byla ve Zduchovicích ve znamení závěrečných dekorování seriálu Fitmin Junior Channel Star. V juniorské kategorii zvítězila Štěpánka Šlechtová před Dagmar Neumannovou a Janem Novákem.

## FEI World Dressage Challenge

O víkend 4. a 5. září se v areálu Equus Kinsky v Hradištku u Sadské konal další ročník tradiční akce podzimního kalendáře FEI World Dressage Challenge. Stejně tradičně byl jedním z rozhodčích Rolf Beutler-Bath z Německa, který se do Hradištky vrátil nejenom po loňském ročníku, ale i po letošním MČR. Sekundovala mu Sharon Rhode Walsh, původem z Jihoafrické republiky, žijící však již několik let v Německu.

K veterinární přejímce se dostavilo 38 koní a ač se v některých případech kontrolovala opakovala, k soutěžím byli nakonec puštěni všichni. V rámci přejímky rozhodčí posuzovali prezentaci koní a za nejlépe předvedeného byl označen CARTIER DIAMOND Karolína Žilková.

Po odjetí všech úloh proběhla tradiční diskuse, kdy měli rozhodčí možnost všem účastníkům sdělit své poznatky a pomoci jim tak odstranit nedostatky. Avšak ještě před tím, než se dostali k hodnocení jezdeckých výkonů, zdůraznili z jejich pohledu velice bídou úroveň okování koní. Z 37 koní (jeden zcela naboso) byl z jejich pohledu přijatelně podkovan pouze jeden. U ostatních zahraniční rozhodčí shledali podkovy krátké, úzké, nebo obojí zároveň.

Před podrobným rozбором videozázna-

Vítěznu příkrývku pro koně a pohár pro vítěze postupně ve Zduchovicích převzali: Petra Boháčová, Anna Kukrechtová, Marie Hrudková, Štěpánka Šlechtová, Přemysl Adam a Pavla Pártlová.

### Konec v říjnu

Závěr letošní bohaté pořadatelské sezóny ve Zduchovicích byl mírně upraven. Další závody v termínu 11.-12. září byly zrušeny. V tomto termínu se náhradně v Hořovicích pořádá předposlední kolo Českého skokového poháru (za zrušenou Cenu Jemčiny) a tak se pořadatel rozhodl, že poslední závody ve Zduchovicích bude finále seriálu Case ih Tour a Toyota Dolak Tour ve dnech 2.-3. října. Po tyto dva závěrečné dny bude jezdcům na dotacích vyplaceno přes 100 000,- Kč.

mu úloh prvních tří umístěných v každé soutěži se rozhodčí pozastavili především nad viditelně klesající úrovní bodového hodnocení s narůstající obtížností úloh a zdůraznili, že ani v těch náročnějších není podstatou technické provedení cviků, ale nadále kvalita základních chodů koně.

Nedělní výcvikové lekce byly určeny pro čtyři nejlépe hodnocené děti a deset dospělých. Ač se jedná jen o jednu lekci, při které se účastníci navzájem znají zcela minimálně, odcházeli z nich jezdci spokojení. Ti, kdo si svou třičtvrtěhodinu odbyli u německého rozhodčího, měli svou lekci za jednu peníze spojené s kondiční přípravou a pár kily dolů.

Petr Louda  
Výsledky: **Preliminary** jezdců nar. 1995-1998 (2) 1. M. Pavlisová - BARON TRENK (64,655%) JS U ryzáčka, starší jezdci (7) 1. L. Půlpánová - ERGON (65,517%) TJ Equus Kinsky, **Elementary** - jezdci nar. 1995-1998 (4) 1. Marešová - FRANCESCO DINO (61,081%) JK luze Makořfasy, starší jezdci (7) 1. H. Vašáryová - LA FLEURETTE (67,838%) Stáj Pelikán, **Advanced** (10) 1. Kotyzová - ALICE 3 (59,730%) JK Stáj Adam, **Medium** (5) 1. Křemenová - LEGRACE 1 (65,875%) JK Stáj Adam, **St. Georg** (3) 1. K. Řihová - GUARDIAN ANGEL (62,632%) NH Kladruby n.L.

## Jaký by měl být prezident ČJF?

Dalším z autorů, které jsme požádali o příspěvek do diskuse o budoucím prezidentovi ČJF je majitelka obchodního centra Dance and Jump **JUDr. Renata Tomanová**

Upřímně řečeno, považuji název této rubriky za poněkud zavádějící. Všichni totiž víme, jaký by MĚL prezident ČJF být a v předchozích příspěvcích to mnozí již napsali: měla by to být osoba s přirozenou úctou u široké jezdecké veřejnosti stmelující svou autoritou rozličné zájmy jezdeckých disciplín i zájmových skupin, manažer schopný zajistit profesionální řízení ČJF, znalec nejméně dvou cizích jazyků a základů diplomacie schopný reprezentovat ČJF v zahraničí, nado to s dostatečným finančním zajištěním z předchozích let, aby své schopnosti poskytla ČJF zcela zdarma. Problémem je, že takový člověk by mohl dělat nejen prezidenta ČJF, ale i České republiky, USA či jakékoliv jiné země, ředitele Nokie, Coca-Coly či jakékoliv jiné nadnárodní společnosti a těžko věnuje své schopnosti právě českému jezdeckví.

Úvodní otázka by tedy spíše měla znít: Jakého můžeme mít prezidenta? Kdo je vůbec ochoten nabídnout ČJF a nám všem své schopnosti a čas za daných organizačních a finančních podmínek? Teprve v případě, že se takových zájemců objeví více, můžeme si vybírat. A vybrat z nich toho nejlepšího.

V tuto chvíli vím o jediném zájemci, a to je dosavadní prezident ČJF Jaroslav Pecháček. Nikdo jiný se neprojevil. Neníli však jiný kandidát, není ani z koho vybírat. Pokud chce jezdecká veřejnost vybrat, musí se co nejdříve objevit další kandidáti. Musí odvážně a s dostatečným

časovým předstihem vystoupit a jasně sdělit: chci být prezidentem ČJF. Musí nás seznámit se svými zkušenostmi, znalostmi a schopnostmi. Musí nám představit svoji vizi dalšího rozvoje ČJF. Musí nám představit lidi, kteří jsou připraveni spolu s ním kandidovat do výkonného výboru, popř. dalších orgánů ČJF a pomoci mu s realizací jeho programu. A hlavně nás musí přesvědčit, že nabízí více než ostatní kandidáti. Pak dostane náš hlas. Dokud se ale neobjeví, jsou obecné debaty, jaký by měl prezident být, zbytečné. Naopak, maximalistické představy mohou případné kandidáty spíše odradit.

I přes mé pochybnosti uvedené výše byly v předchozích článkách nastoleny velmi zajímavé otázky prezidentství se týkající. Ty ale nevyřeší sami kandidáti. Měl by je podle mého názoru již nyní řešit výkonný výbor a připravit tak půdu pro nového prezidenta i nový výkonný výbor. Například by mohl iniciovat odbornou debatu či anketu v oblastních sdruženích o délce mandátu prezidenta a možnosti jeho opakování, o jeho finančních podmínkách, o případné změně stanov, pokud by byla nezbytná ke zkvalitnění řízení ČJF apod. Debatu, jejímž výsledkem by bylo jasné, připravené prostředí, do něhož by nový (či staronový) prezident vstoupil.

Ráda bych požádala všechny, kteří o své kandidatuře přemýšlí, aby ji oznámili co nejdříve. Bez ohledu na dosud publikované požadavky, jaký by měl prezident být, protože pokud taková osoba v českém jezdeckví existuje (jednu takovou znám), nemá o funkci prezidenta zájem. Bude to od nich nejen odvážné, postavit se s dostatečným časovým předstihem kritickému zraku členů federace, ale i prospěšné. Bude moci oficiálně komunikovat s jezdeckou veřejností. Bude moci průběžně do-



JUDr. Renata Tomanová

konalovat a doladovat svůj program a oficiálně oslovit své nové spolupracovníky. Když bude zvolen, může začít obratem pracovat ve prospěch ČJF, protože ho budeme znát a bude si jist naši podporou.

Trochu se ale obávám, že je to v současné situaci příliš smělý, možná naivní požadavek. Že nás případní kandidáti nechají čekat, krátce před konferencí se vynoří, většina z nás je nebudeme znát ani nebude moci posoudit jejich program. Takový kandidát si ale náš hlas nezaslouží. A pokud by byl přesto zvolen v zákulisí dohodnutými hlasy, mohli bychom se brzy všichni divit.

*Příspěvek JUDr. Renaty Tomanové přišel v pravou chvíli a posunul náš autorský seriál od teoretických úvah blíže ke skutečnému předvolebnímu klání. Děkuji všem autorům za jejich nápady. Pokud pečlivě pročítám jejich příspěvky, které vycházely v JEZDCI od šestého čísla letošního roku, zazněla v nich celá řada návrhů k diskusi při oblastních i celostátní konferencích ČJF. Mezi ně patří především uvažování, že neměl prezident mít právo vybrat si své spolupracovníky do VV. Zazněla i potřeba budoucí vize o sídle ČJF spojeném se samostatným jezdeckým centrem, k úvaze byly předloženy návrhy o zpoplatnění celé členské základny ČJF, oddělení hobyjezdců od profesionálů, prohloubení spolupráce s chovatelskými sdruženími. Zaznělo i jasné ano pro dohled ČJF nad úrovní jezdecké vzdělanosti. Námětů k budoucí práci je tedy mnoho a nyní Renata Tomanová správně nastolila otázku „Kdo?“.*

*V úvodním rozhovoru seriálu „Jaký by měl být prezident?“ se současným mužem v čele ČJF ing. Jaroslav Pecháček nevyloučil, že by případně na prezidentskou funkci opět kandidoval. Zákulisně se zatím o několika dalších jménech jeho případných kandidátů hovoří. V dalších číslech se pokusíme zjistit, zda jsou to jen plané fámy a nebo zda některých z nich skutečně o kandidatuře na post nejvyšší uvažuje.*

Cyril Neumann

## Humpolec plný koní

Závěr prázdnin patřil jako vždy i finále soutěží Podkovy. Letos se konal již 45. ročník a v Humpolci opět dokázali, že koně již k městu neodlučitelně patří. Součástí závodů tak byl opět velkolepý průvod městem, kterého se zúčastní téměř všichni jezdci i všechna spřežení. Průvod byl jako obvykle atrakcí pro obyvatele Humpolce a koně byli v obležení



Pozornost návštěvníků Humpolce poutalo i staveniště vedle tribun. Pražská Česká zemědělská univerzita zde zahájila výstavbu jezdeckého centra, ve kterém budou studovat uchazeči o bakalářský titul v oboru Chov koní.



Nedělní průvod účastníků finále centrem Humpolce již neodmyslitelně patří k tradici závodů

diváků. Součástí finále Zlaté podkovy byla i dvě finále KMK 5letých a 6letých koní ve všestrannosti a soutěže spřežení.

Ve finále Zlaté podkovy zvítězila opět Radka Dvořáková na DAMON 2 (JK Cavalier Rynárec), která se tak stává rekordmankou humpoleckého závodistiště.

Kompletní výsledky naleznete na [www.vsestrannost.cz](http://www.vsestrannost.cz)

## Sambu si zatančil Marcus Ehning



Poslední z velkých skokových seriálů na otevřených kolbištích v y v r c h o l i l v sobotu 28. srpna v brazilském Rio de Janeiro. Nad konkurem držela záštitu, v místě svého současného bydliště, jedna

z hlavních sponzerek celé Global Champions Tour, Athina Onassis - de Miranda, která sama také v několika soutěžích startovala. Povrch kolbiště byl, jak také jinak v blízkosti slavné pláže Copacabana, písčový a pořadatelé ho museli i během soutěží válcovat a kropit. Na parkury si pozvali věhlasného Itala Uliano Vezzani a jeho kurz, který připravil pro první kolo nedělal zúčastněným jezdčům problémy. Na trase sice stály tři dvojskoky, ale žádná trojkombinace a distanční řady většinou nevyžadovaly nějaké výraznější korekce. Ze třiceti sedmi členného pole bylo pět dvouciferných výsledků a dvě chyby udělalo jenom osm jezdců. Bohužel, byl mezi nimi i dlouhodobě vedoucí muž celého seriálu Marko Kutscher, s „vypůjčeným“ plemeníkem CATOKI. S osmi body skončil až dvacátý sedmý a další vývoj mohl sledovat jen z tribuny.

Ve druhém kole, pro osmnáctku nejpěšnějších byl strašákem robustní oxer uprostřed trojskoku, ale ani na tomto parkuru se mnoho chyb nedělo. Do rozeskakování se kvalifikovalo sedm jezdců, kteří zůstali bez chyby po obou kolech. Tady už se jezdilo o velké peníze a tíha odpovědnosti byla znát. Na jistotu chtěla jet anglická blondýnka Ellen Whitaker s ryzákem EQUIMAX OCOLADO (Habsburg), jenže stejně shodila jeden skok a i čas měla ze všech nejpomalejší - 36,17. Jen o málo úspěšnější byl mladý německý reprezentant Philipp Weishaupt s hannoveránkou SOUVENIR 29 (Stakato). I ten udělal chybu a 34,43 stačilo na šestou příčku. Pátý byl Brit Ben Maher v sedle hnědky OSCAR IX (Harcos) s nulou za 35,34 a překvapivě čtvrtý i když se štěstím domácí Carlos Motta Ribas s 12letým kwpn RONALDO (Ahorn) - 0/34,33. Naplno jela Australanka Edwina Alexander s populárním obratným ryzákem CEVO ITOT DU CHATEAU (Le Tot de Semilly). Nic neshodila a čas měla ještě rychlejší 34,01. Jenže to nebyl zdaleka konec. Skvělou formu má ex Beerbaumův ALL INCLUSIVE NRW (Arpeggio). Se svým současným jezdcem, Irem Denisem Lynchem, skákal s velkou jistotou a čas byl ještě o pět desetin rychlejší - 33,50. S napětím se čekalo jak odpoví Marcus Ehning v sedle náladové NOLTES KÜCHENGIRL (Lord Z). Ten dobře věděl, že pokud udělá chybu tak skončí nejlepe na pátém místě a to na vítězství v celém seriálu stačit nebude. Marcus ale nechal všechny spekulace stranou a Küche fungovala jak v dobách největší slávy. Jejich dábelské tempo zvedlo diváky ze sedadel, všechny skoky zůstaly stát a čas se zastavil na 33,23 sec. Triumf to byl absolutní. Za první místo v této soutěži dostal 100 tisíc EUR, Denis Lynch za druhé místo sedmdesát a třetí Edwina Alexander padesát.

Super sezóna Marcuse Ehninga tak pokračuje. Po dubnovém vítězství v ženevském finále Světového poháru, získal navíc bodů i ze všech devíti

pokračování Global Champions Tour a za celkové vítězství získal dalších 300 tisíc. Na druhého Marko Kutschera „zbylo“ 180 tisíc a třetí Edwina Alexander dostala 120.

Ehning vyhrál ze SABRINOU ještě jednu rámcovou soutěž za 30 tisíc a dalších třicet dostal jako cenu pro neúspěšnějšího jezdce konkuru. Nemusel tak ani do kasina a přesto si za tento víkend přivezl z Ria 460 tisíc EUR (více než 11,5 miliónu korun).

## Německá nominace

Německý spolkový trenér Otto Becker oznámila, že Danny Boy je po těžkém poranění šlachy v rekonvalescenci a její druhý kůň Coral Reef Via Volo ještě není tak daleko, aby úspěšně zvládl obtížnost turnaje. Přes neúčast této známé bojovnice, zůstává americké kvarteto nejvážnějším aspirantem na mistrovský titul.

## USA bez Beezie Madden

Favorizovaný americký tým bude v Lexingtonu oslaben. Beezie Madden oznámila, že Danny Boy je po těžkém poranění šlachy v rekonvalescenci a její druhý kůň Coral Reef Via Volo ještě není tak daleko, aby úspěšně zvládl obtížnost turnaje. Přes neúčast této známé bojovnice, zůstává americké kvarteto nejvážnějším aspirantem na mistrovský titul.

## Prezidentka Kyrklund

Finská drezurní jezdčynie Kyra Kyrklund je novou prezidentkou Mezinárodního klubu drezurních jezdců (IDRC). Pětinásobná účastnice OH byla minulý týden zvolena nástupkyní 65leté Francouzsky Margit Otto-Crepin, která minulý měsíc z této funkce odstoupila. IDRC je mezinárodní organizací, která zastupuje zájmy drezurních jezdců.

## Zkažené prázdniny

Na večerní vyjízdce, organizované jedním jezdeckým prázdninovým táborem v dolnosaském Emslandu došlo ke hromadnému pádu a zranění 44 dětí a mladistvých. Skupina stovky mladých jezdců, v jejichž čele jelo pět dospělých s pochodněmi se už vracela do prázdninového statku. Patrně nedostatečná pozornost jednoho z dospělých způsobila, že mu pochodeň vypadla a koně se polekali otevřeného ohně. Pod kopyty splašených koní zůstala skoro polovina jezdců a zranění některých jsou velmi vážná. Jedna čtrnáctiletá dívka je v nebezpečí ohrožení života ošetřována na jednotce intenzivní péče.



Foto Ute Godecke

Michael Jung se po posledním dvanáctém závodu letošní sezóny zařazeném do Světového poháru všestrannosti (HSBC FEI Eventing World Cup 2010) v Schenefeldu (26.-29. srpna - GER) stal vítězem tohoto celoročního seriálu. K jeho prvenství přispěla dvě vítězství v Marbachu a polské Strzegomiu a body za 2., 3. a 4. místo v Schenefeldu. Kompletní výsledky soutěže naleznete na [www.schenefeld-eventing.de](http://www.schenefeld-eventing.de)

Zahraniční rubriku připravil  
Václav K. Dvořák



**EQUISERVIS**

Máme pro Vás nové,  
profesionální sako  
za cenu, které neodoláte!

~~11 990,-~~  
**8 390,-**

~~12 990,-~~  
**7 795,-**

Sako GPA Trophy Lady II



**-30%**



Sako GPA Elite men II



**-40%**

[www.EQUISERVIS.cz](http://www.EQUISERVIS.cz)

## Ti nejlepší z ročníků 2004-2007

Ve dnech 3-5. září se na ptyrovském kolbišti představila kompletní kolekce mladých koní, které hodnotili komisaři. Vedle finále KMK ve skocích pro 4-6 leté hřebce a klisny se také uskutečnilo celostátní finále přehlídky tříletých klisn. Tou se stala CORVONA (po Przedswit XVI-64 z Corsiky po Lapaz), která zaujala velmi dobrou mechanikou pohybu a ušlechtilostí.

Nejpočetnější startovní pole měli čtyřletí (17 klisn a 16 hřebců). Mezi klisnami zvítězila BÁRA (B. Zajíčková - JK Šlovice) po Rock'n Roll z Brandy po Narcos II. Mezi hřebci se dařilo Milanovi Pěchoučkovi (JK tachov) s GRANDIOZO (po Hunter z Navarette van de Dwersee Hagen).

Mezi pětiletými hřebci bylo nejvíce těch, kteří se dostali v součtu nad 50 bodů (pět hřebců). Nejlepší byl CARLETO (JO Srnín) s Kamilem Papouškem (52,433). Hřebec je po Caretino z Ilky po Capitol II. Mezi klisnami se prosadila FOREWER (René Sipoš, Gesomont) po Watergatte z Fregata.

Největší zájem měla ale hrstka diváků o šestiletý ročník. Je to pochopitelné proto, že většinu těchto koní odborníci sledují již třetí sezónu.

Mezi klisnami se opět velmi dobře předvedla CALISTA-T (Acorado 1 z Calimby po Cantus), která svou účast v KMK zakončila hattrickem, protože zvítězila již jako čtyř i pětiletá. V jejím sedle si triumf stáje Tarpan Odolena Voda vychutnala Kateřina Mestenhauserová. Klisna zvítězila s 50,8 bodu.

Mezi šestiletými hřebci snadno zvítězil zástupce belgického sportovního koně CENTO LANO ARCUS s Ondřejem Zvárou (Marcus Engineering Czech) po stejnojmenném hřebci Cento Lano z Mystery Van De Dwersee Hagen. Druhý se umístil

BEL CANTO Hradiště. Ten byl sice po prvním kole až devátý, ale jako jeden z mála s Kamilem Papouškem v sedle zvládl druhé kolo s nulou. Tento hřebec je po Caruso z Odette X. Kompletní výsledky finále KMK naleznete na [www.farmaptyrov.cz](http://www.farmaptyrov.cz)



Foto K. Návojevá

Klisna CALISTA-T získala pro Tarpan Odolena Voda ve finále KMK hattrick

## Třetí kolo ve Ctěnicích

V sobotu 28. srpna se v zámeckém areálu ve Ctěnicích v Praze konalo třetí kolo seriálové soutěže dětí na pony ve skákání. Na programu byl zahajovací ponyhadicap LP a následně pak do seriálu započítávaný ponyhadicap SP, který byl vypsán jako Cena společnosti Dance and Jump. V zahajovací soutěži si nejlépe vedla Petra Jurášová na LEON (JS West) a v hlavní soutěži zvítězila Tereza Kožnarová na nejmenším pony ALOHA (JK Těchlovice). Soutěžící i pořadatelé měli tentokrát závody ztíženy špatným počasím, které se odrazilo i na velmi malé návštěvě.

Na čele průběžného pořadí stále zůstává Ingrid Bayová, která má v součtu celkem 23 bodů (ve třetím kole ex equo 3.) před Terezou Kožnarovou se součtem 21. bodů. Závěrečné kolo O pohár hl. města Prahy se koná na Císařském ostrově 25. září a na soutěžích budou čekat hned dvě ocenění. Soutěžít se bude nejenom o pořadí v závěrečném čtvrtém kole seriálu, ale i o celkové pořadí roku 2010. Rozpis závěrečného kola naleznete na: [www.in-expo-group.cz](http://www.in-expo-group.cz)



Foto M. Pánka

Tereza Kožnarová na pony ALOHA zvítězila ve Ctěnicích ve 3. kole O pohár hl. města Prahy

## Voda vyplavila i A-D pohár

Letošní jaro a druhá polovina léta potrápily rozmary počasí nejednoho pořadatele. Silné deště a podmáčený terén zavazovaly i zrušení nejedné soutěže. Kvůli vodě se nejezdilo v Brně Belcredi, program musel být omezen na Hluboké ve Vondrově a na mnoha dalších místech. Bez svého střeoevropského vyvrcholení se letos musí obejít i jezdci dvojspreží. Ze Slovenska dorazila zpráva, že vysoká hladina podzemní vody způsobila zrušení Alpsko dunajského poháru, který měl být v polovině září v Topoľčiankách.

## Westernová Anky

Dvojnásobná olympijská vítězka Anky van Grunsven přece jen bude startovat na WEG v Lexingtonu. Nebude to však v drezuře. S quarterem WHIZASHINING-WALLA BB byla nominována do holandského reiningového týmu. Může se i dokonce stát, že se objeví v obou disciplínách, protože s 13letým vraníkem PAINTED BLACK je náhradnicí i drezurního družstva. Olympijská historie to pamatuje, ale na WEG by byla asi první jezdkyň, která by startovala ve dvou disciplínách současně.

## Elite Tour

Série Elite Tour letos startuje 11. září v Hradištku u Sadské. Skákat se bude na otevřeném kolbišti. Rozpisy a veškeré informace naleznete na [www.elite-tour.cz](http://www.elite-tour.cz), kde je možné se i přihlásit v on-line přihlášce. Elite Tour bude dále pokračovat v polovině října při CSN Bentley Praha Parkur Cup, který je zároveň Střeoevropským šampionátem mladých koní.

KVALITA VÍTĚŽÍ

Postulovice 374  
763 26 Luhačovice  
agramm@agramm.cz  
www.agramm.cz

Tel: +420  
577 333 379  
Fax: +420  
577 331 466

Možl: +420  
608 255 030

Vysoce stravitelné kompletní krmné směsi

- vyráběno v Anglii
- autorem receptur profesor David Fraje
- výborná chuť
- nízká denní dávka
- možnost dodávek ve formě mlsů nebo granulí
- výběr vhodné směsi dle temperamentu koně



Foto J. Gebauer  
Ve čtvrtek 12. srpna se dožil osmdesátiletý bývalý jezdec Ladislav Madry (vlevo). Na fotografii je společně s dalším jezdcem a do dnešních dní aktivním rozhodčím Josefem Balounem, který toto životní jubileum oslaví 21. září.



Děpoltovické Letní slavnosti jsou vyvrcholením sezony karlovarské oblasti. Letos se konaly 21.-22. srpna a bojovalo se tu i o oblastní tituly. Sobotní jezdecký poker získala Barbora Hudcová na LOO-PING (foto) na výšce 160 cm. V nedělní nejvyšší soutěži (-ST\*\*-) zvítězila opět Barbora Hudcová, tentokrát s koněm KRISIA. Definitivní konec sezóny plánují děpoltovičtí na 11. září, kdy je na programu Děpoltovická podzemní podkova. M. Štorkán

## Skákání u Kurků

Na jezdecké závody úrovně -Z- až st. obt. do 120 cm, při kterých budou vypsány i hobby soutěže zve na 11. září stáj 3K v Přední Lhotě u Poděbrad. Propozice naleznete na [www.staj3k.cz](http://www.staj3k.cz)

## Září v Martinicích

V místě letošního skokového šampionátu v Martinicích se sezóna také chýlí ke svému závěru. Ve dnech 14.-15. září se zde ještě uskuteční finále Českého šampionátu mladých koní a o následujícím víkendu 17.-19. září pak bude na programu Velká cena Kamono-Granit. Pro nejlepší mladé koně seriálu ČSMK jsou připraveny dvoukolové soutěže (-ZL- čtyřletí, -L\*+L\*\*- pětiletí, -S\*+S\*- šestiletí a -S\*\*+ST\*- sedmiletí). Víkendové skokové soutěže zahajují úrovní -Z- a vyvrcholí Velkou cenou -T\*- . Všechny rozpisy naleznete na [www.csi-martinice.cz](http://www.csi-martinice.cz)



Foto R. Němcová

Při závodech spřežení, které se konaly 28. srpna v Semicích zvítězil mezi čtyřspřežimi Libor Kurka ze stáje 3K Přední Lhota



## Rozloučení s Václavem Nágrm

Ve věku 62 let zemřel v Mariánských Lázních v úterý 17. srpna po těžké nemoci chovatel a významný člen jezdecké společnosti Václav Nágr. Václav Nágr byl v minulosti členem snad ve všech důležitých hipologických organizacích západočeského kraje a ČR. Byl i členem Rady plemenné knihy starokladrubského bělouše a položil základy jezdecké akademie v Mariánských Lázních. Poslední rozloučení se zesnulým se konalo v úterý 24. srpna



Foto L. Sieger

Jezdecká svatba se konala v zámeckém areálu ve Ctěnicích v sobotu 4. září a na společnou cestu životem se vydali Josef Malinovský a Barbora Kluzáková.

## Navždy v sedle

O tomto víkendu proběhl na pardubickém závodistišti 12. ročník výstavy Koně v akci. V sobotu 4. září, zde biskup Josef Kajnek vysvětil nový zvon pro 120. Velkou pardubickou. Při této příležitosti byli vzpomenu i jezdci, kteří jsou také s pardubickým závodistištěm spojeni, ale bohužel museli sedlo opustit. Je to německý žokej Peter Gehm (čtyřnásobný vítěze Velké), který je po pádu z koně na invalidním vozíku a český reprezentant ve všestrannosti Jiří Cipra. Jejich šťastnější kolegové jim v rámci slavnostního svčení zvonu podali ruku alespoň symbolicky. Slavnosti víry tak byl dán i jiný než náboženský prostor.

V neděli byl v Pardubicích i pražský arcibiskup Dominik Duka, který požehnal všem koním.

## Třicet Boháčů v Kolíně

JO Stáj Václav zve 18.-19. září na XXX. ročník memoriálu Václava Boháče. Novinkou budou páteční hobby závody. Při soutěžích se budou vydávány za dobrovolné vstupné slosovatelné vstupenky o bezplatný pronájem auta Ford Mareš Poděbrady

Závěrečnou akcí v Kolíně pak budou závody 9. října, kterým bude opět předcházet hobby pátek. Podrobnosti na [www.staj-vaclav-kolin.cz](http://www.staj-vaclav-kolin.cz)

## NOVINKA v péči o koně ICE GEL



modrý ice gel s mentholem  
hnědý ice gel s kaštanem a kostivalem

Pro ošetření namožených a pohmožděných svalů, kloubů, šlah, vazů a měkkých tkání.

- Pomáhají při rekonvalescenci a po úrazech
- Urychlují regeneraci a ulevují při bolestech
- Působí okamžitě a dlouhodobě



Objednávky a bližší informace na:

tel: +420 739 623 848

[info@equipfree.cz](mailto:info@equipfree.cz) [www.equipfree.cz](http://www.equipfree.cz)

Dodáváme na dobírku v ceně: 189 Kč modrý a 199 Kč hnědý + poštovné



Velkopolský pohár se konal 29.září ve Velké Polomi na Opavsku a v S\*\* se představilo dvanáct startujících. Tři dvojice zvládly bezchybně základní parkur, v rozeskakování jen vítěz Vít Holý na ARAMONA (JK Hřebčín Amona).



Foto J. Gebauer

39. ročník Bezručova poháru ve Frydku Místku se konal 28.srpna a v hlavní soutěži - S\*\* - zvítězil mezi 12 soupeři Rostislav Hlaušek s KELLY 6 (JK Šilheřovice).



Foto N. Běťíková

První drezurní závody se uskutečnily v Boškůvkách 14. srpna. Letní termín byl náhradou za kvůli dešti přesunutě květnové závody, ale i tak noční bouřka pořadatele velmi potrápila. I tak se v úlohách úrovně -Z- až -S- představilo 44 dvojic. Vítězkou první soutěže, -Z- pro děti a juniory, se mezi deseti dvojicemi stala nejmladší jezdkyně závodů Sára Vingráková na KENY (Stáj Derby).

JANDA BLOODSTOCK - Ing.Tomáš Janda  
a Dostihový Spolek, a.s. Pardubice  
pořádají

### Středoevropská dražba anglického plnokrevníka

pro všechny kategorie anglických plnokrevníků-odstávčata, roční, dostihoví koně  
(i polokrevní), chovné klisny, plemeničí  
kde: dostihové závodiště Pardubice

kdy: pátek 8.10.2010

začátek dražby 13:00, prohlídka koní od 10:00

Ceny od 5000 Kč.

kontakt: +420 724 238 217, [t.janda@atlas.cz](mailto:t.janda@atlas.cz), [www.jandabloodstock.cz/drazba](http://www.jandabloodstock.cz/drazba)

Jasná 4, 312 00 Plzeň  
tel+fax: 377 451 914  
e-mail: [ekvitan@ekvitan.cz](mailto:ekvitan@ekvitan.cz)  
http://www.ekvitan.cz

**EKVITAN PLZEŇ s.r.o.**

Vnitřní a venkovní boxy dle evropských parametrů

Kotce, klece, boudy pro psy

Elektr.časomíra pro parkur, soutěže

Překážky + příslušenství (bariéry, lišty, háky)

Podlahy do stájí

[www.dimex-kublov.cz](http://www.dimex-kublov.cz)

## HYGIENICKÉ STELIVO PRO KONĚ

JRS Česká a Slovenská republika

J. Kociána 1095,  
272 01 Kladno



tel.: 326 538 100-1

fax: 312 671 219

mobil: 724 756 220

602 155 312

[tierwohl@jrs.cz](mailto:tierwohl@jrs.cz)

## FLEECOVÁ DEKA

40238  
odpocovací, praktická, vhodná do stáje  
ke každodennímu použití

výhodná cena - 790,-  
vel. 125, 135, 145 cm  
barva: Černá/šedá, Černá/modrá,  
celomodrá (700,-)

Najdete u všech dobrých prodejců jezdeckých potřeb.  
Další děky z našeho sortimentu nleďte na [www.kentaur.cz](http://www.kentaur.cz) velkoobchod

[www.kentaur.cz](http://www.kentaur.cz)



JEZDEC, jezdecký čtrnáctidenní zpravodaj. Vydává Cyril Neumann, Zámecký areál Ctěnice, 190 17 Praha 9-Vinoř, tel. 603 517 242, fax: 286 855 407, e-mail: [jezdec@jezdec.cz](mailto:jezdec@jezdec.cz). Redakce: Cyril Neumann, Ilona Neumannová. S redakcí spolupracují J. Gebauer -jge-, Opava, E. Nešňalová -nes-, Brno, P. Loudová -lou-, V. Dvořák -dvoř-, K. Návojevová, M. Kústková, J. Bělohav, Z. Sedá, M. Svozil, V. Jáchimová. Tem. skup. 14 A/B 6, reg. značka MK ČR 6473. Podávání novinových zásilek povoleno Ředitelstvím pošt Praha č.j. NP 2893/1994 ze dne 20. 12. 94. Grafické zpracování + tisk studio BESR, Nám. Svatopluka Čecha 11, Praha 10.